日常英语:topgu ottomline PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/492/2021\_2022\_\_E6\_97\_A5\_ E5\_B8\_B8\_E8\_8B\_B1\_E8\_c67\_492995.htm 每个人的生活道路几 乎都是崎岖不平,有上有下的。当然,一般人都喜欢攀登到 社会的高峰,而不愿意沦落到社会的最低层。美国的俗语和 成语充份地反应了这种概念。今天我们就来介绍两个跟上和 下,也就是top和bottom这两个字有关系的习惯用语。美国的 电影院里曾经放映过一部电影,名字叫《Top Gun》《Top Gun》这部电影的情节是讲几个海军的战斗机驾驶员为了争 夺最佳驾驶员的地位而互相倾轧。可是, top Gun这个常用词 汇在喷气式飞机诞生前很久就已经出现。那还是在美国开拓 西部的时候,那些西部神枪手有时为了获得最佳枪手的称号 而互相残杀。现在, top gun这个习惯用语已经没有什么火药 味了。一位大学教师很可能会用top gun这个词来对学生说: 例句-1: "Read this book by Professor Winter -- hes a top gun in Shakespeare research." 这位教师说:"大家看一下温特教授写 的这本书,他是在莎士比亚研究方面最优秀的学者。"Top Gun这个习惯用语在美国律师当中用得也很多。下面的例子 就是一个律师在给他的委托人提供建议: 例句-2: "Sorry, I dont handle divorces myself, but if you really want to divorce your husband, I can give you the name of two of the top guns in New York when it comes to getting a good divorce settlement." 这位律师 说:"对不起,我本人不处理离婚案这种业务。但是,如果你 一定要和你丈夫离婚,那我可以把纽约的两个在处理离婚财 产方面最好的律师介绍给你。"上面我们讲的是和top这个字 有关的俗语,下面我们要给大家介绍一个由bottom这个字组 成的习惯用语:bottom line。Bottom line这个词汇是做生意的 人开始用的。每个公司的会计在财政报告上都要把收入和开 支加起来,然后得出一个最关键的数字,也就是这个公司究 竟盈利多少,或亏损多少。这就是所谓的bottom line。现在 , bottom line这个词汇已经成为人们经常用的了,不仅商人, 而且连政府官员和其他一般人都用。我们来 举个例子吧。这 是一个饭馆老板在说话: 例句-3: "I hate to tell you this, but if we dont get more customers the next three months, the bottom line is that well go out of business." 他说:"我很不愿意告诉你。但是 ,要是我们在今后三个月里不能招揽更多的顾客的话,归根 结蒂的问题是我们必然会倒闭的。"我们下面要举的例子还 是和这个饭馆的经营有联系的。在老板说了以上的话半年后 ,他们的生意已经兴旺得多了。他对他的合夥人说:例句-4: "Our new cook from Sichuan is bringing in a lot more people. And the bottom line is that last month we made a profit of fifteen thousand dollars." 他说: "我们那个从四川来的新厨师吸引了不 少顾客。其结果是上个月我们赚了一万五千美元。"美国人 经常问下面这个问题: Whats the bottom line? 这就是说,在对 一个问题讨论结束后,其结果到底是什么,这也是有关的人 所必须了解的内容。 今天我们讲了两个习惯用语,一个是 :top gun;另一个是:bottom line。 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com